

ASSOCIATION EUROPE – TIERS MONDE RAPPORT MORAL DE L'ANNEE 2007¹

Le présent rapport décrit les activités de l'Association Europe-Tiers Monde au cours de l'exercice 2007, trente-neuvième année d'existence de l'Association.

1. Situation financière

1.1. Introduction

Une ventilation détaillée des finances de l'Association se trouve en annexe, dans les tableaux 1 à 7. Parmi ceux-ci, le tableau 1 indique les différentes catégories de toutes les recettes et dépenses de l'année 2007. Le tableau 2 décrit en détail les dépenses effectuées par projet en 2007 dans les trois continents: Afrique, Amérique Latine et Asie. Le tableau 3 reprend, en ordre chronologique, les nouveaux engagements décidés par le Comité d'ETM en 2007; une brève description de chacun des projets se trouve en Annexe A. L'évolution statistique des recettes et dépenses au cours des sept dernières années (2001 à 2007) est illustrée au tableau 4, et le tableau 5 retrace l'évolution des décisions et paiements au cours des années 2003 à 2007. A la fin des annexes vous trouverez les comptes certifiés au 31/12/2007 (tableau 6) et la liste des engagements de 2007 dont le paiement est reporté en 2008 (tableau 7). La nouvelle composition du Comité d'ETM telle qu'approuvée par l'Assemblée Générale de juin 2007 figure à la fin en Annexe B.

1.2 Recettes

En 2007, les **recettes totales** de l'Association ont sensiblement augmentées par rapport à l'année précédente et se montent à un total de € 165.135,93, contre € 140.393,09 en 2006. Cette augmentation (voir tableau 4) s'explique principalement par le don exceptionnel de fonds du compte "Eau pour le Sahel" (€20.785,-) qui avait été géré séparément jusqu'en novembre 2007 et ensuite clôturé, en accord avec les responsables de cette organisation.

Comme chaque année, les **cotisations de nos membres** ont représenté le principal poste des recettes (82%). Avec € 135.367,12 elles sont légèrement supérieures par rapport à 2006. Les initiatives menées depuis plusieurs années pour mieux faire connaître l'Association et sensibiliser les collègues (anciens et nouveaux) dans toutes les institutions européennes, ont été intensifiées au cours de 2007 et sont susceptibles de continuer à porter leurs fruits à l'avenir (voir chapitre 4 ci-dessous).

Le montant des **dons** reçus en 2007 (€ 25.212,05) se situe à un niveau très élevé, parce qu'il inclue un montant de dons "normaux" plus important que dans le passé (€ 4.427,05) et les € 20.785,- transféré du compte "Eau pour le Sahel", dont la gestion a été confié à ETM.

¹ An english version of this report will be made available on the ETW web-site or may be provided by the secretariat, on request (preferably by e-mail to <etm.etw@coditel.net>).

Les **intérêts bancaires** (€2.978,76) ont également augmentés à cause de la gestion prudente des fonds et de la trésorerie assez confortable tenue sur les comptes d'ING et de TRIODOS.

Il est rappelé que depuis 1998, une partie de la trésorerie de l'Association est placée sur un compte d'épargne, générateur d'intérêts plus élevés, ouvert auprès de la banque éthique TRIODOS,. TRIODOS finance des projets et des entreprises répondant à au moins trois critères de base : développement durable, dignité humaine et qualité de la vie. Ces critères rejoignent les objectifs poursuivis également par ETM.

1.3 Dépenses

Globalement parlant, les dépenses totales de 2007 ont atteint presque le même niveau que les recettes de la même année. Cela signifie que notre Association - conformément à sa vocation - a investi dans des projets autant d'argent qu'elle a reçu comme contributions originaires de nos membres et d'autres sources.

Le **montant total payé en faveur de projets** (€158.006) se monte en 2007 à un niveau plus élevé qu'en 2006 et dépasse la moyenne des cinq dernières années (pour les détails voir les tableaux 2 et 4). En 2007, il n'y avait pas de paiements pour des actions d'urgence ou de projets de réhabilitation.

La ventilation des dépenses par projet (voir tableau 2) souligne clairement la dominance de projets en Afrique, comparée aux projets en Amérique et en Asie. Ceci vaut aussi pour les nouvelles décisions de financement, voir chapitre 2 ci-dessous. Tous les nouveaux engagements de 2007, sauf trois, ont été payés en 2007; à la fin de l'année il ne restait donc qu'un solde de €19.300 ou 12% du total, à liquider en 2008 (voir tableau 7).

Abstraction faite des frais dépensés pour l'Assemblée Générale, **les frais de gestion et divers** ont représenté en 2007 2,3% des dépenses effectives. Ce pourcentage est un peu plus élevé que dans le passé, à cause de différentes actions de sensibilisation et de communication réalisées pour la première fois en cette année (voir chapitre 4 ci-dessous). Rapporté au montant global du bilan 2007, ce pourcentage n'atteint que 0,96%, dû notamment au fait qu'ETM bénéficie de l'hospitalité généreuse des institutions communautaires, en particulier du Conseil et de la Commission de l'UE.

2. Décisions de financement

En 2007, l'Association a décidé de soutenir financièrement **24 nouveaux projets**. **Le total de ses contributions s'est élevé à €153.806** (voir tableau 3). A l'Annexe 1 se trouve une brève description de chacun de ces projets et des contributions respectives que ETM a engagées en 2007.

Cette année, il n'y avait pas de projets d'aide d'urgence, ni de réhabilitation après catastrophe. Un des projets (celui au Népal, voir N° 07/60) a été financé, à hauteur de €8.000, à l'aide des fonds qui avaient été confiés à ETM par l'association « Eau pour le Sahel », lorsque celle-ci avait cessé ses activités au début de 2007.

Le chiffre de 24 projets dépasse de 15% la moyenne du nombre de projets financés au cours des cinq années précédentes (20,4 projets). Et le total des engagements financiers (€ 153.806) se situe nettement au-dessus de la moyenne (€ 122.286) décidée par an pour les projets des cinq années précédentes. Le montant moyen d'un seul engagement s'est chiffré à €6.408 en 2007, alors que celui pour les cinq dernières années avait été de €5.994.

La répartition géographique des 24 nouveaux projets soutenus au cours de 2007 se présente comme suit :

- Afrique : 17 projets dans 9 pays ; contributions : €103.252, ou 67 % du total ;
- Asie : 5 projets dans 5 pays ; contributions : €37.054 ou 24 % du total ;
- Amérique : 2 projets dans 2 pays ; contributions : €13.500 ou 9 % du total.

On constate donc que, comme dans le passé, la part de l'Afrique a été prépondérante. Cela ne résulte pourtant pas d'une politique délibérée d'ETM.

Les domaines économiques dans lesquels se situent les projets de 2007 peuvent être regroupés comme suit :

- agriculture et élevage : 9 projets ;
- petite industrie (savonnerie, extraction d'huile, recyclage de déchets) : 5 projets ;
- approvisionnement en eau potable : 3 projets ;
- microcrédit, création de microentreprises, petit commerce : 3 projets ;
- formation professionnelle : 2 projets ;
- emploi de l'énergie solaire : 2 projets.

De ces projets, cinq étaient spécifiquement conçus au bénéfice de jeunes et trois autres à celui de femmes.

Il convient de souligner que les engagements d'ETM de plus de €153.000 ont permis la réalisation de projets d'un montant total de près de €660.000, c'est-à-dire que les fonds d'ETM ont "mobilisé" des cofinancements d'environ €500.000!

3. Suivi et évaluation de l'utilisation des aides

Comme d'habitude, lors de plusieurs réunions hebdomadaires à Bruxelles, **le Groupe Projets a reçu la visite de promoteurs**, huit au total, venus soit pour un compte rendu de la mise en œuvre d'un projet soutenu par ETM, soit pour la présentation d'une nouvelle requête. Les pays concernés étaient le Bénin, la Bolivie, le Cambodge, la R.D. du Congo et Madagascar.

Inversement, **deux membres du Comité se sont rendus en Afrique**, l'un au Burkina Faso et l'autre à Madagascar. Le premier a rencontré une association de femmes ayant bénéficié de deux aides d'ETM, dans le domaine de l'alimentation de rue. L'autre a visité des réalisations, mené des enquêtes et examiné des dossiers tenus sur place, ce qui a permis l'évaluation de six projets entièrement ou partiellement terminés, et il a pu voir le lieu de réalisation d'un septième, non terminé.

Au cours de l'année, **25 dossiers d'aide ont fait l'objet d'une évaluation interne**, matérialisée sous la forme d'un « rapport de suivi » élaboré par un membre du Groupe Projets, **et ont été clôturés**. Le fait que le nombre de dossiers clôturés soit

pratiquement égal à celui des nouveaux dossiers ouverts indique que contrairement à certaines périodes du passé, il n'y a pas eu, en 2007, de retard en matière d'évaluation.

Les 25 dossiers fermés concernaient tous des micro-projets de développement. Quoique le degré de succès soit différent d'un projet à l'autre et que l'impact de certains d'entre eux doive être mesuré dans le moyen et le long terme, la conclusion de l'évaluation a été positive pour 20 projets.

Les 5 autres ne sont certes pas considérés comme des échecs complets, mais il est estimé que leurs résultats sont décevants, pour différentes raisons (réalisation incomplète, arrêt des activités, ...). L'analyse a révélé que ces raisons découlaient elles-mêmes notamment d'une préparation inadéquate du projet, ou d'une supervision déficiente, ou du départ prématuré du promoteur initial ou du changement de personnel d'exécution.

4. Sensibilisation et communication

Créé en 2006, le « Groupe Sensibilisation » a étudié et mis en œuvre un grand nombre d'initiatives dans le but de faire connaître l'Association le plus largement possible, notamment parmi le personnel des institutions européennes.

- C'est ainsi que, depuis le début de l'année 2007, un **Site** sur l'Internet a été créé (www.europethirdworld.eu) qui présente l'Association en détaillant toutes les facettes de son travail.
- En 2007 également, une nouvelle **brochure** est sortie: un fascicule d'une quinzaine de pages, en anglais et en français, avec une préface du Président Barroso. Elle résume les objectifs, l'organisation, les actions et les moyens d'ETM. Elle fait suite à des brochures similaires qui sont parues en 1978, 1983, 1988, 1993 et 2000 – mais sa présentation graphique et sa diffusion (imprimée en 45.000 exemplaires et distribués « toutes boîtes ») dépassent ses prédécesseurs.
- Un 3ème instrument de publicité est en préparation, depuis 2007: Un « **triolet** » (un dépliant en trois parties) qui pourra être utilisé lors de beaucoup d'occasions, comme des conférences, des expositions, bazars, etc.

En 2007, beaucoup d'efforts ont été déployés pour présenter ETM, par des lettres individuelles, aux **nouveaux arrivants**, à savoir à tous les fonctionnaires et autres agents qui rejoignent la Commission.

Un grand nombre de **publications**, comme p.ex. «Commission en Direct» ou "Vox" ou "L'Ecrin" circulent parmi tout le personnel des institutions et ont été utilisées comme canaux d'information pour faire connaître, par des articles et des photos, l'existence et les activités d'ETM.

La parution de la « **Lettre d'ETM** » a connu une certaine pause durant le premier semestre 2007; une nouvelle lettre est sortie vers la fin de 2007. Il est prévu de réactiver l'utilisation de cet instrument de communication extrêmement précieux.

La tâche statutaire de la « sensibilisation » ne peut pas se limiter seulement à des actions « publicitaires » purement et simplement. Bien qu'il soit vital pour gagner de nouveaux adhérents, la « sensibilisation » a un autre but plus profond : Elle doit viser à rendre le personnel des institutions européennes conscient des difficultés que vivent

les hommes et les femmes dans les pays pauvres de la planète, et à l'informer des grandes questions que pose la politique actuelle de développement. Les moyens privilégiés pour réaliser une telle conscientisation sont les **conférences**. Deux conférences ont été organisées au courant de l'année 2007:

- une première le 26 février où le professeur Marcel Mazoyer (Paris) et le Directeur Général adj. de la DG Trade, Karl-Friedrich Falkenberg parlaient du *Libre échange agricole et la lutte contre la dépendance et la pauvreté dans le Tiers Monde*,
- une deuxième le 19 juin sur les *Effets du tourisme international pour les pays en développement*, présenté par Mme Marie-Paule Eskénasi de l'ONG « Tourisme autrement » et Bernard Duterme du Centre Tricontinental, qui venait de publier un livre intitulé « Expansion du Tourisme : Gagnants et perdants ».

Finalement, durant l'année 2007 déjà, le Groupe a commencé à dresser des plans pour la célébration du **40^e anniversaire** d'ETM en 2008.

5. Divers

5.1. Liste d'ONG partenaires

Depuis plusieurs années, un membre du Comité et du Groupe Projets tient à jour une liste des ONG avec lesquelles ETM a collaboré. Cette liste s'est avérée très utile comme source d'informations.

5.2 Fichier des membres

La tâche assez complexe consistant à actualiser et tenir à l'œil le fichier des membres de l'Association a été poursuivi. Une estimation assez fiable des membres qui paient régulièrement leurs cotisations permet de situer le nombre total à 560 en 2007, comprenant le personnel actif et retraité des institutions européennes et d'autres sympathisants. Comme l'année passée, les membres qui paient des montants très modestes ou qui ne paient pas du tout, ont été invités à remédier à cette situation. Le résultat de cette initiative est considéré comme encourageant.

Grace à différentes initiatives du Groupe Sensibilisation le nombre de nouveaux adhérents a plus que doublé en 2007 (29) par rapport à 2006 (12). Les adhésions des années antérieures étaient 26 en 2005, 29 en 2004 et 23 en 2003. Cependant, certains des nouveaux inscrits doivent être rappelés de payer leur cotisation régulièrement.

5.3. Agrément du Ministère des Finances

Le 3 avril 2007 le Ministre des Finances de la Belgique a finalement approuvé la demande d'ETM de prolonger l'agrément de l'Association en tant que institution habilitée à délivrer des reçus "en matière de libéralités déductibles des revenus nets imposables des donateurs", conformément à l'article 104 du Code des impôts sur les revenus 1992. Cet agrément est valable pour cinq ans, de 2007 à 2012, et doit être renouvelé au cours de la dernière année avant l'expiration de sa validité.

En 2007 ETM a donc pu continuer à délivrer des reçus (sous forme d'attestations fiscales) à une dizaine de donateurs qui en ont fait la demande et dont les contributions dépassent €30,- par année civile.

5.4. Collaborateurs

Conformément à la décision prise par l'Assemblée générale de l'an dernier, le Comité a accueilli deux nouveaux membres: Karine THERER et Marianne WACK. Une liste complète des membres du Comité se trouve à l'annexe B de ce rapport.

Jacques COLLART a continué à apporter au trésorier son appui discret, mais combien précieux et fiable dans le domaine de la comptabilité.

Toute l'année durant, l'Association a également pu bénéficier du travail dévoué, intense et efficace de Claudine TONDREAU et d'Edith BONNET pour assurer le secrétariat.

L'Association doit toute sa reconnaissance à ces personnes, ainsi qu'à toutes celles et tous ceux qui l'ont fait bénéficier de leur enthousiasme et de leurs compétences.

Pour rappel, l'adresse du secrétariat est la suivante :

Association Europe – Tiers-Monde
Conseil JL – 02 CG 39
Rue de la Loi 175
BE-1048 Bruxelles
N° de téléphone : 02-281.83.77
N° de fax : 02-281.83.78

Courriel : ETM.ETW@coditel.net
Adresse internet: <http://europethirdworld.eu>
Adresse intranet : http://www.cc.cec/home/life/europe_thirdworld/index_fr.html.
(si vous travaillez à la Commission) ou
http://intracomm.cec.eu-admin.net/home/life/europe_thirdworld/index_fr.html
(si vous travaillez au Parlement ou au Conseil)

Annexes: Annexe A - Brève description des projets approuvés en 2007
 Annexe B - Composition du Comité d'ETM)
 Tableau 1 - Rapport financier 2007
 Tableau 2 - Dépenses par projet 2007
 Tableau 3 - Décisions de financement prises par le Comité
 Tableau 4 - Evolution des recettes et dépenses 2001 - 2007
 Tableau 5 - Engagements et paiements de 2003 à 2007
 Tableau 6 - Comptes certifiés au 31/12/2007
 Tableau 7 - Engagements restant à liquider au 31 déc. 2007

Brève description des projets ayant bénéficié, en 2007, d'une décision de soutien d'ETM, avec mention de la contribution de l'Association

(en ordre chronologique des décisions)

1. Au **Bénin**, comme en 2006, un groupe de femmes a entrepris la **plantation d'anacardiens**, pour la production de noix de cajou. Cette fois-ci, ETM a aidé 50 femmes à planter 50 ha (6.954 €).
2. Un atelier mécanique artisanal à **Madagascar** ayant souhaité commencer la fabrication en série de presseoirs permettant l'**extraction d'un biocarburant** du Jatropha, une plante sauvage, ETM a financé la mise au point, par une asbl belge spécialisée, d'un modèle de presseoir (9.750 €).
3. Avec l'appui financier d'ETM (6.000 €), une ONG belge a aidé 20 familles, vivant dans un bidonville de Chennai, capitale de l'Etat du Tamil Nadu en **Inde**, à créer des **microentreprises**.
4. Au **Bénin**, un programme d'**approvisionnement en eau potable** (puits, citernes, bornes-fontaines, ...) et de **construction de latrines** a également été poursuivi, avec l'aide conjuguée de la Coopération publique belge et d'ONGs, dont ETM (5.000 €), au bénéfice de 17 villages.
5. Au **Mali**, l'ONG « Electriciens sans Frontières » a pris en charge l'**électrification par cellules photovoltaïques** de 8 centres médicaux de brousse et l'**amélioration d'installations électriques** existantes dans un centre médical central. ETM a contribué au cofinancement (5.000 €).
6. Un groupe de jeunes à **Madagascar**, auquel ETM avait déjà accordé une aide modeste (800 €) en 2003 pour la production d'œufs, mais dont le poulailler avait été inondé et qui par ailleurs s'était agrandi, a voulu développer, à un endroit plus salubre et à plus grande échelle, un **élevage de poules pondeuses et de porcs de boucherie**. ETM l'a de nouveau aidé (4.000 €).
7. Encore à **Madagascar**, pour l'**informatisation d'une école d'animateurs sociaux** » (appelés notamment à appuyer les communautés rurales dans la conception et la réalisation de projets de développement), ETM a financé l'achat de 4 ordinateurs neufs, de 2 d'occasion et de mobilier y afférent, ainsi que la mise au point et le lancement de la formation des étudiants (3.000 €).
8. En **Equateur**, plus précisément dans un bidonville de la capitale Quito, l'Association Ecuasol a entrepris la **construction d'un centre communautaire**, conçu, e. a., comme école pour 150 enfants et pour des formations professionnelles. ETM a participé au cofinancement (10.000 €).
9. Dans l'est de la **R.D. du Congo**, une association de jeunes s'est proposé de rendre service aux agriculteurs de leur région, tout en procurant des revenus à leur groupe, en effectuant des **labours** à l'aide de bœufs. ETM les a aidés à acquérir deux paires de

bœufs, avec le matériel d'attelage, et à couvrir d'autres frais liés au projet: dressage des bœufs, transport du matériel, etc.; (2.800 € et un avenant de 660 €).

10. Au **Burundi**, l' « Association de Soutien des Malades et des Orphelins du VIH/SIDA » a cherché à réduire sa dépendance d'aides extérieures et a dès lors conçu un projet de **création d'une savonnerie**, afin de se procurer des revenus. ETM a financé la construction du bâtiment, l'achat des équipements et les frais d'exploitation jusqu'au début des ventes (7.000 €).

11. Au **Zimbabwe**, les gérants d'un orphelinat, auquel ETM avait déjà apporté des aides ponctuelles et qui fonctionne dans des conditions particulièrement difficiles, ont demandé une aide urgente pour **réparation d'une pompe à eau**. L'aide (1.300 €) a été aussitôt accordée.

12. Un groupement féminin dans l'est de la **R.D. du Congo**, qui, avec l'aide d'ETM, avait déjà bien réalisé un projet d'élevage de poules, s'est lancé dans la **promotion de l'agriculture**, par la fourniture à crédit, à 200 femmes, d'outils aratoires, de semences et de produits phytosanitaires ainsi que par une formation ad hoc. ETM a soutenu ce nouveau projet (7.200 €).

13. Dans une zone du nord-est de **Haïti**, où l'eau potable manque (pas de sources, nappes souterraines saumâtres), on a lancé un programme d'installation de stations (du type Hydropur) de **purification de l'eau d'un fleuve**. ETM a contribué au cofinancement d'une des stations (3.500 €).

14. L' « Association Paysanne de Développement de Bendang », basée dans le sud du **Tchad** et comptant 150 membres, s'est lancée dans **la culture et la vente d'oignons**, avec l'aide technique d'une ONG française. ETM a financé la clôture d'un terrain de 6 ha, l'achat de 3 motopompes, de 3 citernes et d'outils individuels ainsi qu'un revenu d'attente pour 10 mois (6.200 €).

15. Un Groupement d'Initiative Commune au **Cameroun**, spécialisé dans la fabrication de savon mais menant aussi des actions sociales en faveur de jeunes chômeurs, a envisagé le **développement d'une savonnerie** existante. ETM lui a financé l'acquisition de 2 machines et la couverture des frais d'exploitation additionnels pendant un mois (8.575 €).

16. Au **Bénin**, une association locale a voulu **développer une ferme agricole**, où elle héberge et scolarise des enfants orphelins du Sida, afin de nourrir ces enfants, de se procurer des rentrées et d'aider, par démonstration, les agriculteurs des environs. ETM lui a accordé une subvention pour l'achat d'un motoculteur, de petits outils agricoles et de semences (7.350 €).

17. Un projet de **production et vente de légumes de qualité** au **Cambodge**, dont une phase avait déjà été cofinancée, avec succès, par la Coopération publique belge, l'ONG belge ADG et ETM en 2006, a été prolongé en 2007. Le nouvel apport d'ETM a servi à l'achat de semences, de compost, de matériel d'irrigation et de films plastiques pour la protection des cultures (7.054 €).

18. Au **Sénégal**, un centre créé pour accueillir des jeunes en difficultés a projeté la **fabrication de savon**, avec emploi de produits locaux, afin d'améliorer son autofinancement. ETM lui a fourni les moyens financiers nécessaires (4.048 €) pour l'achat d'équipements (table de moulage, presse, marmites, alambic pour extraction d'huiles essentielles, cuiseur inox).

19. Dans l'est de la **R.D. du Congo**, une association locale a proposé qu'une cinquantaine de filles mères ayant été victimes de violences sexuelles puissent se procurer un revenu régulier par la **revente de riz et de manioc** et par la **fabrication et vente de crème glacée**. ETM a financé l'achat de sacs, de vélos, de machines à crème glacée et d'un groupe électrogène (7.600 €).

20. Au **Kirghizstan**, l'ONG locale « Femmes en développement » s'est spécialisée dans la distribution de microcrédits aux femmes rurales. Après avoir été soutenue par la Grameen Bank, elle est devenue financièrement autonome, mais a signalé son manque de moyens informatiques. ETM lui a financé l'**achat de 3 ordinateurs et de périphériques** (6.000 €).

21. Un programme qu'ETM avait déjà appuyé au **Vietnam** dans le passé a été prolongé en 2007. Il s'agit de la **construction de petits ponts et de chemins bétonnés et surélevés** dans le delta du Mékong, où les crues du fleuve isolent des villages pendant plusieurs mois par an. Compte tenu de l'impact spectaculaire, ETM y a apporté une nouvelle contribution (10.000 €).

22. En **R.D. du Congo** aussi, un programme déjà soutenu avant a été prolongé, à savoir le **recyclage de déchets plastiques** à Kinshasa. En 2007, les activités principales ont été la mise en place d'un atelier d'injection pour fabrication de nouveaux produits en plastique et le développement de microentreprises. Vu le succès, ETM a continué à contribuer au cofinancement (11.515 €).

23. Autre programme prolongé en **R.D. du Congo** (est): celui de l'**aménagement de marais** en vue de la distribution de terres cultivables et d'étangs piscicoles. Comme la première phase, qu'elle avait cofinancée avec la Région Wallonne, avait été bien réalisée, ETM a financé le creusement de 2.000 m de nouveaux drains ainsi que l'achat de 40 tuyaux et 50 chèvres (5.300 €).

24. En accord avec les gestionnaires de "L'Eau pour le Sahel", dont les fonds ont été confiés à ETM en 2007, un projet d'**électrification d'écoles rurales** au **Népal** a été approuvé. Il utilise de l'énergie solaire pour les écoles et sera exécuté avec le soutien des ingénieurs d'Electriciens sans Frontières (ESF) et de Solar Solidarity.
Contribution d'ETM: 8.000 €

Liste des membres du Comité d'ETM-Bruxelles
au 1er juin 2007

Présidents honoraires

M. H. BOURGEAU
M. C. VAN DER VAEREN
M. E. WEIMAR

Comité ETM

Mme M. BRASSINE, Michèle
Mme COOLS, Marie-Cécile
Mme DEBECKER, Josiane
M. DEREGNAUCOURT, Guy (Président)
Mme FEYEREISEN, Bernadette
Mme FISCHER, Claudia
M. FRIEDRICHS, Dieter (Trésorier)
M. HARIG, Ludwig
M. HEYMANS, Joseph
M KESTEMONT, Josse
M. LEJEUNE, Pascal
M. LEVIEL, Dominique (Vice-président)
M. PLOCH, Wolfgang
M. PULLINGER, Derek
Mme ROUVROY-TONDREAU, Claudine
Mme SEIDEL-BEELITZ, Béate
M. SKOVSHOLM, Klaus (Vice-président)
Mme THERER, Karin
Mme TROBERG, Margarete (Secrétaire)
M. TROBERG, Peter
Mme WACK, Marianne

Association Europe-Tiers Monde**Rapport financier 2007**

RECETTES	€	€	DEPENSES	€	€
1. Comptes bancaires au 31.12.2006			1. Projets financés -		
Compte courant ING	30.101,46		en Afrique	97.952	
Compte épar. TRIODOS	76.391,65		en Asie	42.554	
sous-total		106.493,11	en Amérique Latine	17.500	
			(détails voir tab.2)	sous-total	158.006,00
2. Cotisations		135.367,12	2. Aides d'urgence		0,00
3. Dons		25.212,05	3. Frais de gestion et divers		
4. Aides urgence		0,00	Frais financiers bancaires	613,47	
5. Intérêts bancaires (net)		2.978,76	Frais de bureau (tél.,timbres,copies)	542,22	
6. Remboursement projets		0,00	Equipement (cachet ETM)	36,75	
			Taxe annuelle ASBL	194,74	
			Divers (web-site, brochure, confér.)	1.227,17	
			sous-total		2.614,35
8. Assemblée Générale		625,00	4. Assemblée Générale		1.571,21
9. Divers		953,00	5. Comptes bancaires au 31.12.2007		
			Compte courant ING	31.447,98	
			Compte d'épargne TRIODOS	77.989,50	
			sous-total		109.437,48
Total Général		271.629,04	Total Général		271.629,04

Bruxelles, le 31 décembre 2007
Dieter Friedrichs, Trésorier

Tableau 2

Dépenses par projet, 2007			
Afrique	€	Amérique	€
		Asie	€
<u>1. Bénin</u>		<u>1. Bolivie</u>	
06/28 Cradib 2	6.954	05/35 Colqechaca 4	4.000
07/08 J. A. 4	5.000		
07/34 J.A.5 Anean	7.350		
<u>2. Cameroun</u>		<u>2. Equateur</u>	
Leochim	8.575	07/12 Ecuasol	10.000
<u>3. R.d.Congo</u>		<u>3. Haïti</u>	
07/18 A.S.E.F.	2.800	07/28 Volens	3.500
07/18 A.S.E.F.2è tr.	660		
07/21 Solidar.fémin.	7.200		
07/38 AJADE	7.600		
07/44 ISF Kin-3	11.515		
<u>4. Burundi</u>			
07/06 ASMO Espoir	7.000		
<u>5. Madagascar</u>			
06/32 CODEAR	9.750		
07/13 St. Antoine	4.000		
07/14 AINA VAO 3	3.000		
<u>6. Mali</u>			
07/07 ESF Laro	5.000		
<u>7. Sénégal</u>			
07/39 SAREPTA	4.048		
<u>8. Tchad</u>			
07/27 ASAPAC	6.200		
<u>9. Zimbabwe</u>			
07/26 MATOPOB	1.300		
Total Afrique	97.952	Total Amér. Latine	17.500
		Total Asie	42.554
		Total Général	158.006

Bruxelles, le 31/12/2007
Dieter Friedrichs, Trésorier

Tableau 3

Décisions de financement prises par le Comité en 2007
(ordre chronologique)

Date du Comité	Numéro du projet	Titre du projet	Pays bénéficiaire	Objet du projet	Montant €
24 jan.	2006/28	CRADIB 2	Bénin	Reboisement des collines	6.954
	2006/32	CODEART 2	Madagas.	Extraction d'huile	9.750
28 fev.	2006/23	Children are Future	Inde	Création micro-entreprises	6.000
	2007/07	ESF - LARO	Mali	Electrif.solaire pr centres médic.	5.000
	2007/08	Jeunesse Ambition 4	Bénin	Approvis.en eau potable	5.000
25 avr.	2007/13	St.Antoine	Madagas.	Elevage poules et porcs	4.000
	2007/14	AINA VAO 3	Madagas.	Informat. école animat.sociaux	3.000
30-mai	2007/12	ECUASOL	Equateur	Construct.Centre communautaire	10.000
	2007/18	A S E F	R.d.Congo	Achat bœufs et matér.attelage	2.800
27-juin	2007/06	ASMO-ESPOIR	Burundi	Fabrication de savon	7.000
	2007/26	MATOPO 8	Zimbabwe	Pompe à eau électrique	1.300
18 juil.	2007/21	Solidar.Feminine 3	R.d.Congo	Amélioration product. agricole	7.200
	2007/28	VOLENS	Haïti	Station d'eau potable	3.500
	2007/27	A S A P A C	Tchad	Prod.et commercial.d'oignons	6.200
	2007/31	LEOCHIM	Cameroun	Fabrication de savon artisanale	8.575
19 sept.	2007/18	A S E F (avenant)	R.d.Congo	Voir projet 2007/18 ci-dessus	660
	2007/34	J.A.5 ANFANI	Bénin	Equipemt.agricole pour ferme	7.350
17 oct.	2007/35	ADG 2 Cambodge	Cambodge	Product.agric.et dév.communaut.	7.054
	2007/39	SAREPTA	Sénégal	Fabric.de savon et huiles essent.	4.048
21 nov.	2007/38	A J A D E	R.d.Congo	Vente de riz, manioc et crème	7.600
	2007/42	KAT Kyrgyzayultrust	Kirghistan	Equipement informat.et bureau.	6.000
	2007/44	ISF Kin 3	R.d.Congo	Recyclage déchets plastiques	11.515
	2007/46	Mekong Plus 4	Vietnam	Construction ponts ruraux	10.000
19 déc.	2007/37	A J C E A 2	R.d.Congo	Mise en valeurs de marais	5.300
	2007/60	ESF Solar Solidarité	Népal	Electrification d'écoles rurales (en accord avec Eau p.le Sahel)	8.000
Total					153.806*

* N.B. Ce montant de €153.806 engagé par ETM en 2007 a permis de financer des projets d'un coût total de €659.370, entraînant donc plus de €500.000 de cofinancements.

Bruxelles, 31/12/2007
D. Friedrichs,
Trésorier

Tableau 4

ETM - Recettes et Dépenses 2001-2007

Recettes	2007 €	2006 €	2005 €	2004 €	2003 €	2002 €	2001 €
Cotisations	135.367,12	134.421,26	134.994,61	139.609,45	131.666,79	131.172,21	137.212,56
Cartes voeux	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	175,00	1.364,06
Aides d'urg. et projets de réhabilitation	0,00	0,00	65.185,57	0,00	0,00	0,00	7.355,12
Dons	25.212,05	2.674,46	2.688,98	4.271,95	4.614,92	5.466,24	3.550,98
Remboursement	0,00	0,00	12.224,27	21.113,39	19.490,59	0,00	0,00
Intérêts banc.	2.978,76	2.497,37	3.352,08	2.487,13	1.786,05	1.871,03	4.805,27
Divers(AG,etc)	1578,00	800,00	520,00	800,00	4.035,00	86,82	205,75
Total	165.135,93	140.393,09	218.965,51	168.281,92	161.593,35	138.771,30	154.493,74

Dépenses	2007 €	2006 €	2005 €	2004 €	2003 €	2002 €	2001 €
Paiements de projets	158.006,00	147.693,00	184.640,00	130.879,83	80.042,61	164.854,15	189.035,60
Aides d'urg. et projets de réhabilitation	0,00	46.716,00	28.470,00	4.000,00	0,00	0,00	9.915,00
Divers (A.G., frais financ. frais bur.etc.)	4.185,56	3.283,71	3.664,08	3.466,14	4.545,74	1.627,85	1.982,93
Total	162.191,56	197.692,71	216.774,08	138.345,97	84.588,35	166.482,00	200.933,53
Solde: Recettes moins dépenses	2.944,37	-57.299,62	2.191,43	29.935,95	77.005,00	-27.710,70	-46.439,79

Bruxelles, le 31/12/2007
Dieter Friedrichs, Trésorier

Tableau 5

**Engagements et paiements des cinq dernières années
(2003 - 2007)**

	2007 €	2006 €	2005 €	2004 €	2003 €
Décisions du Comité prises au titre des					
a) projets "normaux"	153.806	113.333	181.421	138.814	78.851
b) aides d'urgence	0	20.055	55.131*	4.000	0
Total	153.806	133.388	236.552*	142.814	78.851
Paiements au titre de					
a) nouveaux projets	134.506	113.888	152.031	92.902	n.a.*
b) projets reportés de l'année précéd.	23.500	80.521	51.079	41.978	n.a.*
Total	158.006	194.409	203.110	134.880	80.043
<p>* Montant initial 2005: Urgences € 75.186, total € 256.607. Or, projet 05/47 (ACTED/Tsunami-Indonésie) a été annulé par Comité du 8.11.2006, le montant de € 20.055 a été dégagé et une nouvelle décision fût prise par le Comité du 6.12.2006 en faveur de OXFAM/Tsunamie-Indonésie (projet 06/21).</p> <p>* n.a. = ventilation des données non disponible</p>					

Bruxelles, le 31/12/2007
D. Friedrichs, Trésorier

Tableau 6

ASSOCIATION EUROPE-TIERS MONDE			
Comptes certifiés au 31/12/2007			
ACTIF	€	PASSIF	€
Compte à vue ING	31.447,98	Avoir social	109.437,48
Compte TRIODOS	77.989,50		
Total	109.437,48	Total	109.437,48

Bruxelles, le 31 décembre 2007

Dieter Friedrichs, Trésorier

Tableau 7

Engagements restant à liquider au 31 décembre 2007				
N° du projet	Pays bénéficiaire	Titre du projet	Montant de l'engagement €	Encore à payer €
2007/37	R.d.Congo	AJCEA 2	5.300	5.300
2007/42	Kirghizstan	KAT Kyrgyzayultrust	6.000	6.000
2007/60	Népal	ESF/Solar Solidarity	8.000	8.000
		Total	19.300	19.300

Bruxelles, le 31 décembre 2007
Dieter Friedrichs, Trésorier
